



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>



VI MØDES I SYDSLESVIG

Af gårdejer Chr. Jessen Reinholdt, Oksgård pr. Hellevad

SÅ SKAL VI da samles til årsmøde i Sydslesvig, dette minderige og omstridte land, som blev os frarøvet i 1864. Dets indbyggere er som bekendt af dansk rod og folkelynne. Men hvor mærkeligt og usandsynligt det end lyder, har de siden reformationen, endda under dansk styre, ikke været budt andet sprog end tysk, både i kirke og skole. Det var som alt og alle af myndighed og indflydelse havde sammensvoret sig imod det danske sprog. Af hensyn til Holsten og for at fastholde dette tysktalende land blev det tyske sprog begunstiget og foretrukket i enhver retning, og det gjaldt både med hensyn til kirke, skole, retspleje, forvaltningen og ved valgmanden til stænderforsamlingen.

At befolkningen under sådanne forhold for den største del til sidst opgav deres fra oven foragtede og misrøgtede, danske sprog er forståeligt.

Men nu går ca. 10.000 sydslesvigske børn i dansk skole. Årsmødet begynder jo lørdag formiddag den 22. maj i Flensborg, den gode, danske by, som altid har været tro imod Danmark, og som i modsætning til de fleste nordslesvigske byer før 1848 valgte danske repræsentanter til stænderforsamlingen, ligesom den i flere år efter den sidste verdenskrig havde dansk styre og vel også i dag har dansk flertal, når man ikke regner med flygtningene.

Fortsættes side 4.



Fra Rendsborg.

SLÆGTSGAARDEN

Udkommer hveranden Maaned.

Redigeret af *Ib Paulsen*.

Carit Etlarsvej 32, Odense. Tlf. 7271.

FORENINGEN TIL BEVARELSE AF DANSKE SLÆGTSGAARDE

Kontor: Købmagergade 67-69, København K.
Kontoret aabent hver Dag fra Kl. 10-13. Tlf. Byen 9433.
Postgironummer 83.142.
Kontoret modtager Indmeldelse.

Alle Breve til Foreningen sendes til Kontoret,
Artikler til Bladet til Redaktøren.
Andet samt private Forespørgsler til Formanden.
Forespørgsler ang. Undersøgelser af enhver Art
bedes rettet til Slægtsgaards-Arkivet.

»SLÆGTSGAARDS-ARKIVET«

Adresse: Slægtsgaardsarkivet, Det kgl. Bibliotek, København K. Tlf. Minerva 111.
Leder: Mag. art. Hans Ellekilde og Arkivar P. K. Hofmansen. P. K. Hofmansen træffes personlig Tirsdag, Onsdag og Fredag Kl. 14-16.

Landsbestyrelsen:

Civilingeniør, Gaardejer H. M. Markersen, R., Rødby (Formand).
Gdr. N. Slemming, Hammelev pr. Grenaa. (Næstformand).
Gdr. Jørgen Petersen, Thorsgaard, Gislinge.
Proprietær Bent Bjergskov, Rosenlund pr. Kølstrup.
Parcl. Niels Larsen, Veddinge pr. Faarevejle.
Hofjægermester Cederfeld de Simonsen, Erholm pr. Aarup.
Propr. Chr. Lybye, Haldborg pr. Skive.
Gdr. Ths. B. Thomsen, Ulsted.
Gdr., Sognefoged Grøntved, Mygdal pr. Hjørring.
Gdr. L. M. Jørgensen, Krusegaard pr. Hasle.

Foreningens juridiske Konsulent:

Sagfører, cand. jur. M. Hesselbjerg, Hillerød.

Kontorets Leder:

Kontorchef K. Nielsen.

Foreningens Revisor:

Statsaut. Revisor Kr. Foged, København.

Trykkeri:

Andelsbogtrykkeriet i Odense.



Hovedkontor: Vester Voldgade 107
København V.

HUSK

femkronen til

SLÆGTSGÅRDS- MÆRKATET

på

postgironummer 83142

Creditkassen for Landejendomme i Østifterne

(Landcreditkassen)

Anker Heegaardsgade 4. København

Laan mod 1. Pr. i Landbrug, Skov- og Havebrug samt Grundforbedringslaan
Kasseobligationer kan noteres paa Navn og kan indskrives

SLÆGTSGAARDEN

Medlemsblad for Foreningen til Bevarelse af danske Slægtsgaarde

Nr. 70

APRIL

1954

TO HENVENDELSER FRA VOR FORENING TIL FOLKETINGET

★

TIL FOLKETINGETS UDVALG vedrørende forslag til lov om tillæg til statshusmandsloven har Foreningen til Bevarelse af danske Slægtsgaarde ved sin formand, gårdejer, civilingeniør H. M. Markersen, den 3. marts sendt følgende henvendelse, der gengives i sin helhed:

I anledning af det den 3. ds. af regeringen fremsatte lovforslag om tillæg til statshusmandsloven tillader Foreningen til Bevarelse af danske Slægtsgaarde sig at rette en henstilling til udvalget vedr. et enkelt punkt i forslaget, nemlig ændringerne til § 8 i den nugældende lov med hensyn til statens forkøbsret ved familieoverdragelser af landejendomme.

Efter disse bevares vel undtagelsen fra statens forkøbsret ved familieoverdragelser, for så vidt der er tale om ægtefælle og livsarvinger, men der bevares kun en begrænset fritagelse for forkøbsret, når der er tale om overtager til forældre, søskende eller søskendes børn, idet staten i så fald kan anvende en forkøbsret til fremskaffelse af tillægsjord, ikke alene direkte, men også gennem mageskifte.

Foreningen er af den opfattelse, at dette forslag strider mod de interesser, som foreningen ønsker at varetage, nemlig slægtsgårdenes bevarelse i slægten. Når en landejendom ønskes overdraget til ejerens søskende eller søskendes børn, er grunden som regel den, at der er tale om en ejendom, som i flere slægtled har været i familiens besiddelse. Loven hjemler vel fuld erstatning for fraskilte arealer, men det er ikke nogen betingelse for fraskillelsen, at der efter denne vil være et passende forhold mellem bygningerne og det tilbageværende areal, og efter omstændighederne kan dette medføre, at ejendommen helt skifter karakter, således at det kun bliver muligt at bevare en parcel af slægtsgården for slægten.

Foreningen er endvidere bekymret for de følger, som forslaget gennemførelse kan medføre. Da overdragelser til søskende og søskendes børn er fåtallige i sammenligning med overdragelser til livsarvinger, kan det forudses, at der senere vil blive rejst krav om, at staten får en tilsvarende betinget forkøbsret ved overdragelser til livsarvinger, idet det vil blive gjort gældende, at der kun på den måde kan skaffes tilstrækkeligt tillægsjord. På denne måde vil alle slægtsgårde løbe den risiko, at de kan blive tvungne til at afstå jord ved overdragelser af ejendommen indenfor slægten, og dette vil igen medføre, at ejerne vil afholde

sig fra investeringer, som de ellers ønskede at foretage.

Der er endvidere den fare ved en sådan udvikling, at det måske vil vise sig, at staten eventuelt vil gøre denne forkøbsret gældende alene af den grund, at der kan skaffes billigere tillægsjord på denne måde end ved køb af ejendomme, hvortil der er ubegrænset forkøbsret, og fraskillelse af tillægsjord fra disse. Resultatet kan da blive, at afgivelse af tillægsjord i særlig grad kommer til at gå ud over de ejendomme, der ønskes bevaret i slægten, hvilket efter foreningens mening er det modsatte af, hvad ikke alene slægtsgårdsejerne, men også samfundet er interesseret i.

For at blive medlem af »Dansk Slægtsgårdsforening« kræves, at en landejendom har været i slægtens eje i mindst 100 år, og vi regner med, at ca. 15.000 landejendomme i vort land opfylder denne betingelse.

Slægts- og familiegårde har den fordel, at de som regel ikke prioriteres så stærkt, samt at ejerne kan anlægge driftsplan på meget langt sigt ud fra den opfattelse, at de forbedringer, som efterhånden kan forekomme for ejendommene i hvert fald kan komme efterslægten til gode.

Slægts- og familiegårde har igennem mange århundreder været anset for en fordel for Danmark både i materiel og kulturel henseende, hvorfor de også altid har haft en særlig beskyttelse igennem arvelovgivning.

Ejere af slægts- og familiegårde udførte igennem århundreder et særligt godt arbejde for at nå frem til folkestyre og en grundlov til beskyttelse af ejendomsrettigheder.

Så indtrængende, som jeg kan det, henstilles på slægtsgårdsforeningens vegne, at regering og rigsdag vil bevare de landbrugstraditioner, som igennem århundreder har været med til at føre dansk landbrug frem til det, som det er i dag, og til ikke at lovgive således, at der ved magt kan tages jordarealer fra slægtsgårde.

Slægtsgårdsforeningen har selvfølgelig intet imod oprettelse af husmandsbrug, men indtil videre tillader vi os at henstille til regering og rigsdag,

at jordspørgsmål vedrørende indeklemt husmandsbrug dels ordnes ved frit køb og dels således, at en del gamle og for små husmandsbrug ophæves og erstattes med nye husmandsbrug af normal størrelse et andet sted, og

at jord til nye husmandsbrug søges fremskaffet dels ved frit køb af jordarealer og dels ved fremskaffelse af ny jord ved udførelsen af landvindingsarbejder.

Som landvindingsingeniør fristes jeg eksempelvis til at oplyse, at jeg har landvindingsprojekter fremme omfattende dels indvinding af nuværende næsten værdiløse arealer og dels tørlægning af nuværende vandarealer (ringe vanddybde) — landvindingsarbejder med forholdsvis lave anlægsudgifter og med god jord. Disse arbejder kan udføres i løbet af få år, og herved kan fremskaffes god jord til ca. 2000 nye husmandsbrug.

Ærbødigst

på Slægtsgårdsforeningens Vegne
H. M. Markersen, fmd.

TIL FOLKETINGETS UDVALG vedrørende forslag til lov om ændringer i arveforordningen er på et tidligere tidspunkt indsendt nedenstående henvendelse:

I anledning af det af regeringen d. 4. november f. a. fremsatte forslag om ændringer i arveforordningen tillader Foreningen til Bevarelse af danske Slægtsgårde sig at rette en henstilling til lovgivningsmagten om, at den legale arveret ikke begrænses så stærkt som foreslået, men bevares i hvert fald for besteforældre og deres afkom.

Vi skal som begrundelse herfor henvise til, at det har en ideel og samfundsmæssig værdi, at landejendomme, der gennem flere slægtled har tilhørt samme slægt, bevares i denne, selvom en afdød ejer ikke har nærmere slægt end fætre eller kusiner eller disses afkom, for så vidt de stammer fra en tidligere ejer. Dette kan vel bestemmes gennem testamente, men forskellige forhold, f. eks. ungdom kan bevirke, at en bestemmelse ikke er truffet, og sindssyge kan bevirke, at en bestemmelse ikke kan træffes. I tilfælde af at de nærmeste slægtled har en legal arveret, vil der i hvert fald være mulighed for, at ejendommen kan forblive i slægten.

Dertil kommer, at det må befrygtes, at udelukkelse af fætre og kusiner og deres afkom som legale arvinger må bevirke, at de m. h. t. arveafgift bliver stillet som ubeslægtede, således at der i tilfælde af, at nogen af dem ved testamente har fået ejendommen tillagt, bliver forøgede vanskeligheder ved at udrede arveafgiften.

I ærbødighed
H. M. Markersen.

Fortsat fra forsiden.

VI MØDES I SYDSLESVIG

LØRDAG EFTERMIDDAG efter årsmødet aflægges der besøg på den gamle kirkegård med de mange danske krigergrave, og hvor Istedløven før 1864 stod som et mægtigt gravmonument over vore faldne. Som bekendt bortførte prøjserne efter 1864 det smukke mindesmærke og krænkede dermed gravfreden på det groveste. Vi besøger endvidere Duborg skolen, den første og førende danske skole i Flensborg, Chr. Paulsen skolen, og så har vi en lille udflugt til Lyksborg, hvor den kgl. danske familieslot beses.

Søndag morgen den 23. maj kører vi fra Flensborg over Husum, hvor der også findes en stor dansk skole, og hvis kirke ligner Vor Frue Kirke

i København. Det er også samme arkitekt, som har givet tegningen til begge kirker. Byen er endvidere bekendt for de store kvægmarkeder, som afholdes der.

Herfra kører vi til Ejdersted, det flade marskland med de store græssende kvægflokke. Her er der ikke få bønder, som har sluttet sig til de danske, og herfra stammer den djærve og ansete bonde Valdemar Ræder, som desværre døde lige efter, at han af de danske var valgt ind i landdagen. Hans valgmoder var altid besøgt af flere hundrede mennesker.

HELGESENS BEDRIFT

EFTER ET BESØG paa en frisergård går turen videre til Frederiksstad. Her er også en dansk skole, og denne by sendte også en dansk repræsentant til stænderforsamlingen.

Det var den brave og tapre Nordmand Hans Helgesen, der i sommeren 1850 efter Istedslaget, efter det første stormløb, frarev oprørerne Frederiksstad. Da oprørerne senere med store styrker med general Willisen og den prøjsiske general von der Tann i spidsen forsøgte at tilbageerobre byen, holdt Helgesen stand. Med 24 kompagnier med 44 kanoner og med 4 kanonbåde med 8 kanoner belejrede og beskød fjenden byen fra den 29. september til den 4. oktober.

Helgesen havde kun 7 kompagnier fodfolk med 8 kanoner, som senere forstærkedes med 6 kompagnier og 2 kanoner, medens oprørerne fik en forstærkning på 10.000 mand. Alligevel holdt Helgesen stand. Fjenden kunne skyde byen i brand, men tage den kunne de ikke og måtte tage afsted med uforrettet sag. Denne strålende heltebedrift rygtedes hurtigt over hele Norden.

Vi tager så herfra til den smukke, gamle slægtsgård Hohnhof, som har været i slægten Ohems eje i 500 år, og derfra til Rendsborg.



Torvet i Frederiksstad.



Glücksborg slot.

Her beses højbroen over Ejderen, og vi besøger den danske skole, »Ejderskolen«, vor betydeligste kulturelle, danske fæstning mod syd, med ca. 230 børn. Det var i denne by, forræderen prinsen af Noer i 1848, iført dansk generalsuniform, overtalte byens garnison til at give sig under hans kommando under påskud af, at kongen i København var i pøbelens vold, og det var på Ejderøen, Uffe i tvekamp fældede de to saksere.

Vi kører så til Slesvig, aflægger besøg i det gamle Hedeby, beser domkirken med den berømte udskårne altertavle af Brüggermann, og Gottorp slot, hvor den navnkundige Nydam båd fra vikingetiden opbevares. På turen tilbage til Flensborg kører vi igennem de minderige steder ved Isted, hvor der er udgydt så meget dansk blod for Slesvigs befrielse af fjendevold, og hvor den danske hær i 1850 vandt den endelige og afgørende sejr over oprørerne.

Ikke langt derfra ligger Lyrskov hede, hvor Magnus den Gode jog Venderne på flugt. Efter sagnet var det også i den egn slaget stod, hvor kong Vermund slog fjenden og i hvilket den slesvigske folkehelt Folke deltog. Da han på grund af sine mange sår og blodtabet ikke kunne deltage i forfølgelsen af fjenden, samlede han sit blod i sin hjelm og drak det, ihukommende et løfte han havde givet kongen, at han før ville drikke et bæger af sit eget blod end vige for fjenden.

Ved den afsluttende festmiddag på Flensborghus vil sydslesvigere også tage ordet, så deltagerne i årsmødet vil sikkert få et smukt og varigt minde om Sydslesvig.

Chr. Jessen Reinholdt.

Sydslesvig rundt

Mellem Flensborg Fjord og Ejderen

Den moderne Rejsefører over Sydslesvig, i Lommeformat, rigt illustreret, 208 sider. Pris Kr. 6,85 hft. og Kr. 8,85 kart.

Værdifuld Rejsehaandbog

»Sydslesvig rundt« er en fortræffelig Turistvejleder, der vil sikre den danske Gæst i Sydslesvig en væsentlig større Glæde af sit Ophold Syd for Grænsen, end han tidligere havde Mulighed for at faa.

(Berlingske Tidende)

En uundværlig Rejsehaandbog

Det er ikke for meget sagt, at »Sydslesvig rundt« er en uundværlig Rejsehaandbog for enhver, der agter sig til Sydslesvig.

(Venstres Pressebureau)

En god Rejsekammerat

Det er en god Rejsekammerat, Dansk-Slesvigsk Forlag med Bogen »Sydslesvig rundt« giver dem, der agter sig paa Sydslesvigrejse. *Bogen rummer et Væld af Oplysninger, overskueligt ordnet og levendegjort gennem et fyldigt Illustrationsmateriale.*

(Nationaltidende)

Køb Bogen,
inden De rejser til
Sydslesvig

Faas i Boghandelen eller hos Forlaget

DANSK-SLESVIGSK FORLAG

Falkonérgaardsvej 2 . København V.

Slægtsgaards-foreningens årsmøde

I FLENSBORG OG SYDSLESVIG
I DAGENE 21., 22. OG 23. MAJ 1954

Som deltagere i foreningens årsmøde indbydes foreningens medlemmer med ægtefæller og slægtninge.

PROGRAM

Fredag den 21. maj møder deltagerne i løbet af eftermiddagen eller aftenen (eventuelt først den 22. maj om formiddagen) og søger til det hotel, som forinden bliver dem anvist.

LØRDAG DEN 22. MAJ

Kl. 9.30 repræsentantmøde på hotel Flensborghus.

Dagsorden:

1. Indledning.
2. Valg af dirigent og protokolfører.
3. Formanden aflægger beretning.
4. Formanden for slægtgårdsarkivet aflægger beretning.
5. Formanden for bladudvalget aflægger beretning om bladet »Slægtsgaarden«.
6. Drøftelse af beretningerne under punkt 3, 4 og 5.
7. Fremlæggelse af regnskab og budget til godkendelse.
8. Valg af hovedbestyrelse. Cederfeld de Simonsen, Chr. Lybye, Ths. B. Thomsen, Grøntved og Markersen afgår efter tur. Endvidere vælges et medlem for de sønderjydske amter i stedet for Jens Jensen, som er død.
9. Valg af revisor.
10. Eventuelt.

Alle, der er indmeldt til årsmødet, har adgang til at overvære repræsentantskabsmødet. De deltagere, som ikke ønsker at overvære repræsentantskabsmødet lørdag formiddag, kan benytte formiddagen til frit at se sig om i Flensborg.

Kl. 12.30: Frokost på hotel Flensborghus.

- 14.30: Besøg på Duborgskolen.
- 15.30: Besøg på den gamle kirkegård.
- 16.00: Besøg på Chr. Paulsen skolen.
- 16.30: Fra Chr. Paulsen skolen pr. bus til Lyksborg slot.
- 18.30: Tilbage i Flensborg.
- 19.00: Aftensmad på hotel Flensborghus. Derefter er aftenen til fri afbenyttelse.

SØNDAG DEN 23. MAJ

Kl. 8.30: Fra Flensborg med busser, som vil afgå fra en plads ved Flensborg havn, ikke



Sydslesvigsk gård.

langt fra hotel Flensborghus. Herom fås under opholdet i Flensborg nærmere besked.

Kl. 9.45: I Husum.

- ca. 10.00: Besøg på en frisergård (marskgård).
- 11.00: I Frederiksstad.
- 11.45: I Hohn. Besøg på proprietær Ohems slægtsgård.
- 13.00: I Rendsborg. Frokost på »Conventgarten« i Rendsborg, liggende ved Kielerkanalen. Madpakken, som er ført med fra Flensborg, udleveres. Øl og kaffe kan fås på stedet.
Efter frokosten aflægges et lille besøg på den danske skole i Rendsborg.
- 14.30: Fra Rendsborg.
- 15.30: I Slesvig. Besøg i Hedeby.
I Slesvig besøges Domkirken og Gottorp slot.
- 17.30: Fra Slesvig.
- 18.30: I Flensborg.
- 19.00: Afsluttende festmiddag på hotel Flensborghus i Flensborg.

MANDAG DEN 24. MAJ

Hjemrejse fra Flensborg.

Andre oplysninger om årsmødet

1. Udflugterne den 22. og 23. maj foregår for alle mødedeltagerne i bus. For de mødedeltagere, som kommer i bus fra Danmark, kan deres egen bus indgå i busudflugterne.

2. *Betalingen for deltagelsen i årsudflugten.*

Anmeldelse om mødedeltagelse indgives ved udfyldning og indsendelse af indmeldelsesblanket til Slægtsgårdsforeningen kontor, kontorchef K. Nielsen, Købmagergade 67-69, København K. og samtidig indbetales til kontoret (pr. gironummer 83142, pr. post-anvisning, check eller på anden måde) beløb i danske kr. i henhold til det på indmeldelsesblanketten udregnede kronebeløb.

- A. *Deltagerne får hele opholdet i Flensborg:*

- a. *Natteophold i Flensborg for nætterne 21.-22., 22.-23. og 23.-24. samt morgenmad.*
- b. *Frokost på hotel Flensborghus den 22. maj kl. 12.30.*
- c. *Aftensmad på hotel Flensborghus den 22. maj kl. 19.00.*

- d. *Frokostpakke til Frokost i Rendsborg den 23. maj kl. 13.00.*

- e. *Middag på hotel Flensborghus den 23. maj kl. 19.00.*

- f. *Billetter til busserne ved udflugterne den 22. og 23. maj.*

Betalingen pr. deltager er 95 kr. for det under punkterne fra a. til f. anførte, og i denne betaling er medregnet udgifter til betjening.

Drikkevarer til måltiderne kan fås efter ønske, men må betales af deltagerne.

- I. Deltagere, som ønsker at komme til Flensborg den 22. maj om formiddagen, skal ikke udfylde punkt 1 på indmeldelsesblanketten, og skal således ikke betale for natophold 21.-22. maj.

- II. Deltagere, som kommer til årsmødet i bus fra Danmark, kan benytte den samme ved udflugterne den 22. og 23. maj og behøver således ikke at udfylde punkt 3 på indmeldelsesblanketten.

Pas, priser m. v.

- B. Som eksempel på priser i D-mark for drikkevarer til måltiderne kan anføres nedenanførte, hvortil skal lægges 10 pct. til betjeningen:

- 1 øl 0.60 a 0.80 D-mark.
- 1 snaps 0.60 D-mark.
- 1 Cognac 0.70 a 1.00 D-mark.
- 1 fl. rødvin 4 til 6.00 D-mark.
- 1 fl. rhinskvind 4.50 a 5.00 D-mark.

Deltagere, som kommer til årsmødet i egen bil.

1. Deltagere, som kommer i egen bil og som ikke ønsker bilen over grænsen, kan parkere bilen på parkeringspladsen ved Krusaa og fra Krusaa tage med bus til Flensborg.
2. Deltagere, som kommer i egen bil og ønsker at køre helt til Flensborg, må selv på hjemlig politistation sørge for tilslæbelse til at få bilen over grænsen. Parkeringsplads findes ved busstationen (Zobstationen) i Flensborg.
3. Til udflugterne i Sydslesvig den 22. og 23. maj ønskes ikke anvendt privatbiler, men kun busser.

4. *Pas.* Til indrejse i Tyskland kræves almindeligt politipas, som deltagerne selv må anskaffe og betale. Pas fås på de hjemlige politistationer, og til udstedelse kræves fotografi og dåbsattest. Passet koster ca. 5 kr.

5. *Tyske D-mark* til ekstraudgifter eller eventuelle indkøb i Flensborg købes billigst i hjemlige banker, men danske penge kan også veksles i Krusaa eller i Flensborg.

6. *Indkøb i Flensborg.* For deltagerne, som muligt kan ønske nogle indkøb i Flensborg, kan oplyses, at der vist nok efter 3 dages ophold i Tyskland toldfrit kan fås tyske varer til en værdi af indtil 350 danske kr. pr. deltager toldfrit over den danske grænse (derunder 1 liter spiritus og et vist kvantum cigaretter og cigarer), men det tilrådes årsmødedeltagerne i Krusaa eller i Flensborg at få nøjagtige oplysninger herom.

7. *Slægtsgårdsforeningens emblem* bør bæres af årsmødedeltagerne. Emblem kan fås udleveret fra foreningens kontor i København mod en betaling af 5 kr. pr. emblem. Emblemmer kan også fås udleveret på Flensborghus ved årsmødet i Flensborg.

Tanker om Træerne

Af

IB PAULSEN

TRÆER ER ET EMNE, som i årenes løb på mange måder har vedkommet mig, og som jeg næppe nogensinde vil ophøre med at interessere mig for. Det skyldes, at træer fra min tidligste barndom har spillet en rolle i mit liv. Far var kunstner, dus med naturen, og jeg fulgte ham i regelen på hans farter ud i det grønne eller brune, hvide eller grå. Især glædede vi os om vinteren, når de nøgne kroner blotlagde træernes struktur og tillod fantasien at få frit spillerum med hensyn til, hvad træer kunne ligne. Et havde i al sin vinternøgenhed i skumringstimen karakter af et mærkværdigt, men ikke egentlig uhyggeligt uhyre. Et andet — som oftest en poppel — lignede en grinagtig, gammel mand, og et tredje stod der bare i januar- eller februar-ødet og eksisterede som træ, noget væsentligt på stedet; ikke til at se bort fra. Træer er på så mange måder af betydning også for lægfolk i det forstlige, at jeg har følt mig tilskyndet til at fortælle lidt om, hvad jeg selv har hørt og læst om træer og oplevet med dem. Vejtræproblemet, som også kunne nævnes, er i sig selv så stort og alvorligt, at man bør vogte sig for læg og æstetisk ensidighed, og i hvert fald har jo nu de vejkyndige i Odense og Assens amter besluttet, at vejtræerne her skal falde snart og over een kam, og ingen vil tro, at beslutningen er truffet blot fordi øksebrug morer dem.

Til mine første træglæder hørte hvert år i foråret fundet i landevejsgrøften derhjemme af de afribbede blade af gråpoppelen. Vinteren havde fortæret al det klorofyle, bladkødet, og kun efterladt stilk og ribber. Ville man sige det makabert, kunne man ligne disse bladrester ved ribbenene på et skelet. Ville man udtrykke sig mere poetisk, kunne man tale om yndefulde, brune kniplinger fra den mørke tids kniplebræt, og som sådanne foretrækker jeg at mindes og genopleve denne min barndoms »bogmærker«, skænket mig af den forsvundne sommer. Disse grøftfund dengang indgav mig den selvfølgeligste opfattelse, at naturen er en mester i mærkelige påfund, som har til formål at glæde mennesket. Siden udvikledes min viden derhen, at det virkelige forholder sig således, også i vor tid, som har vist sig rummelig for så megen skeletteret æstetisk fornemmelse, at »ætetik« i hvert

fald i en række henseender har udartet sig til noget i retning af et skældsord.

Den fortrolighed, jeg så tidligt opnåede med træer, har årene roligt udbygget og udviklet. Jeg har altid haft ondt af folk, som købte en ejendom eller en grund, og som det første fornødne fandt det opportunt at bruge øksen, og jeg har næret stor veneration for folk, der plantede. De pointerede, at der er en forskel på økse- og spadestål. Hvilket altsammen intet som helst har med nogen form for vejtræbitterhed at gøre.

På mine rejser fik jeg den største respekt for fjeldenes vækster, især for de ofte meget gamle, men altid meget små — i veddet *benede* træer — hvis rødder bed sig fast i en sprække i højfjeldet, næret af nedbør og smeltevandsbække fra bræerne. De hænger i stærke rodstreng på ud-satte poster i de sorte og hvide vinterstorme, disse fjeldtræer. De minder mig om mennesker, der har bidt sig fast på mager og stenet jord, uden nogensinde at nære den tanke at ville give op. Disse fjeldtræer har meget lidt at leve af. 30 år gamle er de kun et par meter eller tre høje, men de bliver hængende, når større af arten i givtigere jord kæntrer for et orkanstød. Disse træer er ikke til at glemme for en, som værdsætter træer.

DET ER MÅSKE DERFOR, jeg her gerne vil berette lidt om, hvad *nordmanden* Håkon Lie sagde om træerne i sin bog »Mennesket og Træerne«, dateret Kristiania 1923, og i hvert fald er det værd at tænke på, når om ikke alt for lang tid løvet atter folder sig ud og ændrer træerne fra individualister til et fællesanliggende i dansk natur.

Jo, Lie taler om, at vi synes, træerne ser så venlige og »trøstende« ud. Det sidste må især opfattes mod den baggrund af sten, hans kærlighed til træer har udviklet sig på. Selv mener han også, at det trøstende og venlige har sin årsag i de dunkle minder fra menneskeslægtens morgen, da tætte trækroner gav klatrerer ly for blæst og væde, og tryghed i de sorte nætter over vilddyrenes vekslers. Man kunne slumre trygt i et kæmpetræ, om ikke foretagsomt kattekræ var på færde, og det hændte vel også, at en forfrossen jæger dryssede ned i gabene under

grenfanget. Nogle faldt måske af ren og skær skræk. I hvert fald var det allerede på dette tidspunkt ved at være længe siden, menneskene havde forladt træerne og træboernes kår året rundt, og færdigheden til at færdes i træer ved nat må skønnes at have været i stærk aftagen. Lie mener, at fornemmelsen af styrt, som man oplever i søvne, kan være et rudiment fra denne tilværelse i træerne, — identisk med mareridtet i angsten for et styrt ned fra sikkerheden. Lægerne har nok en anden forklaring, men denne er i hvert fald spændende. Al dette fik den træglade nordmand til at nævne træerne som menneskehedens vugge, og på den titel kan vi vel alle underskrive.

Når dronning Ragnhild — enhver, der har været i Norge, ved, hvem Ragnhild er, og resten lærer de nok en dag — drømte om sit afkoms vidtstrakte herredømme ud over Norden, antog drømmen altid karakter af et vældigt, fagert træ, »så højt, at hun knap kunne se op over det«. Det var uhyre tykt, og det nederste af stammen var rødt som blod, men resten saftigt grønt, grenene var hvide som sne. Det træ havde mange og store kviste, somme oppe, somme nede. Deraf sluttede dronning Ragnhild, at hendes drømme-træ ville have kraft til at brede sig ud over hele Norges land, ja, langt videre ud over Norden.

DEN, SOM HAR haft lejlighed til at iagttage nordmændenes omgang med gårdenes *tuntræer*, vil vide, at kærligheden til og respekten for træer fremdeles er dybt rodfæstet i sindene i fjeldverdenen. På Gimle seter sad jeg forleden år og hørte med hvilket lune en ældre nordmand fortalte om, hvad der under krigen hændte mellem stammerne i de tætte grænse-skove, som skiller Norge og Sverige. Her færdedes undergrundsfolk og flygtninge hjemmenvant ad vekslerne i udmarken. Her rystede tænderne løse i tyskernes gebisser — af skræk for mer' end Pan, for der fandtes rent ud sagt forbandede overraskelser parat, om de blev for kålhøgne på flygtningejagten eller for nidkære. Håkon Lie taler om træerne med samme varme som Johannes V. Jensen, men ikke med så udtalt et sprogligt mesterskab. Mindre kan også gøre det, hvor talen først og fremmest er om *sindet for træer*, og hvad Lie's angår kan der ingen tvivl herske. Han taler om træerne, der blev vidne til den epokegørende handling, det var, da et menneske første gang bukkede sig, greb en sten og slængte den efter en flygtende fugl og nedlagde den. Han kalder det en planmæssig handling, født af den ubevidste bevægelse, hvormed han før kastede en uspiselig frugt fra sig i træerne. Den dag blev hankønnet *mand*, beundret derfor af kvinder og unger. Den be-



Træer præger her afgørende vejbilledet.

givenhed skulle det nok være værd at fastholde træerne som vidner til. Herfra var skridtet ikke langt til fremstillingen af det første våben — *stokken*. Hans ven træet skænkede manden materialet, blot han gad strække sig eller bøje sig ned. Siden blev staven mandens værdighedstegn, opfattet som sådant endnu — af fyrster, feltherrer, krigere af andre slags og bisper. Ja, en tid sågar også af skolemestre på et tidspunkt, da lærere ikke ansås for pædagogisk defekte, fordi de kvitterede ubehøvlethed med stribet bacon. Niks mere pille, hyænerne leger søndagsskole.

De hellige lundes træer i senere perioder bevarede træernes værdighed i en dyster symbolik. Nu hænger man mau-mau'er i dem. Træer kan stadig bruges! Vort hjemlige bytræ blev anvendt til fredeligere formål, og lille Ærøskøbing har endog fastslået sin glæde over genforeningen med sin bylind in natura, omgivet af gråsten. Træ og sten er materialer, vi i Norden tidligt var kyndige i.

Hvordan det går eller ikke går med vejtræerne: Træer at glæde sig over vil der altid være

Glem ikke

når De køber eller bytter traktor, tærskværk eller andre store maskiner, at få firmaet til at tegne

en stor annonce i Slægtsgården

— derved gavner De vor fælles sag.

tilbage i Danmark. Nu knoppes de derude; en vår bag harpiks, åndet på af bidske vinde. Hvor forunderligt at tænke på, at der ikke bare er tale om een vår. Træerne *har* allerede ansat *de næste to* forår. Det, vi venter på nu, og det, vi venter på om 12 måneder, når en ny mørketid har bundet. Det er, som om disse vækster for evigt vil slå fast, at de *er* og *blir* uden hensyn til tidernes foranderlighed. Også det kan det være helt opbyggeligt at forankre sig i — ved synet af et træ. *Ib Paulsen.*

GENERALFORSAMLING

i Haderslev amt

FREDAG DEN 12. FEBRUAR 1954 holdt Slægtgårdsforeningen generalforsamling for Haderslev amt, hvor formanden for hovedbestyrelsen var til stede og gav en udmærket og fyldestgørende redegørelse for foreningens virksomhed.

Til amtsbestyrelsen valgtes:

Chr. Jessen Reinholdt, Oksgård pr. Hellevad.
Formand.

Suppleant: Gdr. Peter H. Bossen, Rangstrupgårde pr. Agerskov.

Gdr. Valdemar Nielsen, Sode pr. Hejsager.
Næstformand.

Husk at tilmeldelsen til årsmødet *må indsendes omgående* til slægtsgårdskontoret, Købmagergade, 67-69, København K.

Suppleant: Gdr. Peter Skov, Brosbøl pr. Haderslev.

Gdr. Peter From, Rørkær pr. Haderslev.

Suppleant: Gdr. Hans Christiansen, Rørkær pr. Haderslev.

Gdr. Ole Toft, Bramdrup pr. Haderslev.

Suppleant: Gdr. Nis Nissen, Bramdrup pr. Haderslev.

Gdr. Johannes Paulsen, Gammalgård, Favstrup pr. Christiansfeld.

Suppleant: Gdr. Joh. Paulsen jun., Favstrup pr. Christiansfeld.

Gdr. Anton Krab, Kastrup pr. Gram.

Suppleant: Gdr. Theodor Seeberg, Brændstrup pr. Gram.

Gdr. P. J. Kloppenborg, Harreby pr. Fole.

Suppleant: Gdr. Peder N. Pedersen, Harreby pr. Fole.

Generalforsamlingen havde ca. 50 deltagere og flere havde ordet.

Som repræsentanter til årsmødet valgtes formanden og næstformanden og som suppleant gdr. Ole Toft, Bramdrup.

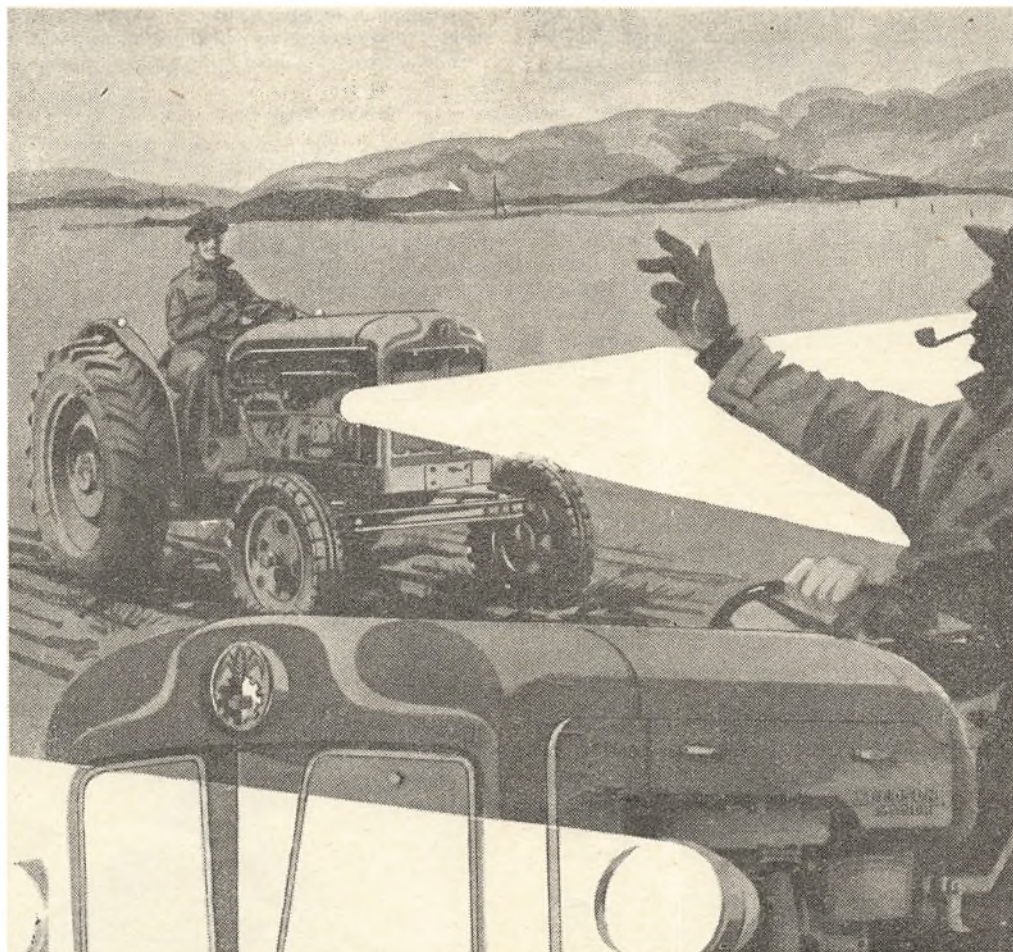
☞ **FORENINGENS
MEDDELELSER** ☜

DEN 17. februar kl. 9½ afholdtes på hotel »Hafnia« i København.

hovedbestyrelsesmøde:

Alle medlemmer var mødt med undtagelse af Jørgen Petersen, H. Grøntved og Thomsen. Endvidere var mødt konsulent Balle, revisor Foged, kontorchef Nielsen og arkivar Hofmansen samt sagfører Hesselbjerg.





Ingen dag er for lang for Fordson

Fordson Major lader ikke sin ejer i stikken, den er stærk og robust og kan stå for alting. Det er den traktor i hele verden, der giver køberen mest for pengene – derfor er den mere og mere efterspurgt, og derfor er produktionen gået op og prisen ned:

FORDSON MAJOR DIESEL
er nedsat med 1000 kr.!

Hold Dem til Fordson Major, traktoren i topklassen!

D **FORDSON**
MAJOR
DIESEL



FORD MOTOR COMPANY A/S

1. Foreningens økonomi og budget for 1954.

Revisor Foged fremlagde regnskabet for året 1953 samt status ved årets udgang. Året havde givet et overskud på 4.961 kr. 75 øre, og kapitalkontoen var ved årets udgang 9.336 kr. 52 øre.

Regnskabet blev gennemgået. Det bemærkedes, at der nu var købt en adressograf for ca. 3.400 kr., hvoraf intet var betalt. Det oplystes, at ca. 2.000 medlemmer havde betalt for de tilsendte mærkater, men at der var ca. 1.500 medlemmer, som endnu ikke havde betalt. Kontorchef Nielsen oplyste, at der stadig indgik beløb på denne konto.

Det drøftedes at lade trykke nogle julekort med motiver fra gårde og gårdinteriører til salg til medlemmerne.

Man drøftede endvidere køb af en regnemaskine. Der forevistes en maskine fra Alfred Fischer & Co., der var til salg for 675 kr. Budgettet blev igen gennemgået, og der foretoges nogle ændringer, såvel med hensyn til indtægter og udgifter.

Herefter bliver den budgetterede

indtægt	38.400 kr.
udgift	34.700 kr.
overskud	3.700 kr.

2. Medlemspørgsmål.

Kontorchef Nielsen oplyste, at der pr. 31.12.1953 var 168 restancer. Der var kommet 31 nye medlemmer.

Medlemsantallet var nu 3.980.

3. Arkivsagen.

Spørgsmål om at søge tilskud fra forskellige legater og forening blev drøftet.

Balle henstillede, at foreningen anskaffede en skrivemaskine til arkivet, hvilket blev vedtaget. Arkivar Hofmansen redegjorde for arkivets arbejde. Der var sidste år udsendt 254 folketællingsundersøgelser og foretaget 40 store undersøgelser samt udstedt 14 slægtsgårdsdiplomer.

4. Jordlove.

Formanden omtalte det i Folketinget fremsatte forslag om udvidet forkøbsret for staten til landejendomme. Han ønskede, at foreningen protesterede mod forslaget, for så vidt det begrænser retten for slægten ved familieoverdragelser og arv. Dette blev tiltrådt af bestyrelsen. Henvendelsen formuleres af formanden og sagfører Hesselbjerg.

5. Arvelovgivningen.

Formanden oplæste skrivelse af 11. f. m. fra foreningen til folketingets udvalg, hvori der protesteres imod, at den legale arveret begrænses så stærkt som foreslået.

6. Aarsmødet.

Formanden oplyste, at han sammen med gård ejer Reinholdt havde været i Flensborg for at forberede Aarsmødet. Der var nedsat et arbejdsudvalg på 3 medlemmer, hvoraf den ene var hotelejer Jans på Flensborghus, hvor hovedkvarteret indrettes.

Den 16. februar kl. 9½ afholdtes på hotel »Hafnia« i København

Fællesmøde af forretningsudvalget, udvalget for økonomiske og lovmæssige sager samt bladudvalget.

Af udvalgsmedlemmerne var fraværende redaktør Ib Paulsen. Mødt var revisor Foged, kontorchef Nielsen og sagfører Hesselbjerg.

På mødet blev gennemgået dagsordenen for hovedbestyrelsesmødet den næste dag.

Spørgsmål vedrørende foreningens økonomi, medlemssager, arkivsager, jordlove, arvelove, årsmødet i Flensborg samt mange andre sager, som kan få betydning for foreningens fremtidige arbejde, blev drøftet.

HOHNGAARDEN

GENNEM 500 AAR I SLÆGTENS EJE

Af vandrelærer

Jørgen Jørgensen, Slesvig

II LANDSBYEN HOHN, 10 km vest for Rendsborg som hovedbyen i Hohn herred, ligger den gamle herredsfogedgård »Hohnerhof«, som har været i slægtens Ohems eje gennem 16 generationer, siden Christian den Førstes dage, måske endnu længere. Slægtens navn var først Sievers, men da ejeren under en af kongerne, der ofte kom der på jagt, som kongens tro jæger to gange kom ud for at redde kongens liv, skal kongen have kaldt ham Ohem, der er noget lignende som onkel. Fra den tid har slægten ført navnet Ohem i modsætning til de mange på egnen, der hedder Ohm. Når kongerne var



Gård i Sæd ved Frederiksstad.

på jagt dernede, tog de ind på herredsfogedgården, ofte for længere tid. Fra den tid stammer et smukt, gammelt skab, som endnu står i forhallen på Hohngården og kaldes kongens jagtskab, hvori våbnene skal have været opbevaret.

Hans Ohems søn, Detlef, har 1949 i rigsarkivet i København fundet mange interessante enkeltheder vedrørende gårdens historie. Dens jordtilliggende har været meget stort; er nu på 150 ha. Bygningerne skal efter brande være fornyet 1520, derefter 1692 og de nuværende står siden 1801. Ved gårdens sydside vokser to taxtræer, som skal være ca. 500 år gamle.

Nu sidder Hans Ohem på gården. En driftig, dansk landmand, der ikke viger. Der har været folk, der ville anvise ham at flytte nordpå, fordi han var dansk: »Skulle jeg flytte, som har 500-årigt rod i denne vor hjemstavn — nej, jeg har så god ret som nogen til at leve og virke her!« var svaret.

Jørgen Jørgensen.



Hohngården.

Ensomme træer

*Der er træer, jeg aldrig
får ud af mine tanker:
dem, der ensomt og frimodigt
mod himlen sig ranker
på blæståbne marker
og milefjærne banker.*

*Jeg har set dem sortne
imod brændende skyer,
over spejlende bølger
og aftenstille byer,
eller badet i lyset,
når morgenen gryer.*

*Alle ensomme træer,
hvori stormene ruske,
alle blomstrende stride
og vejrslagne buske. —
I var mine venner,
så langt jeg kan huske.*

*I gav dalen sin dybde
og højen sin krone
og den farende stormvind
sin vældige tone
og om våren et skjul
for den bly anemone.*

*I skal stå gennem tiderne
myge og stærke
som vort lands og vort lynnes
evige mærke,
hilst af legende barn
og af syngende lærke.*

Olaf Andersen.

(I »Digte paa min vej«, 1953.)

Driftsregnskab

1. januar—31. december 1953.

INDTÆGTER

	Regnskab	Budget
Indgået kontingent	34.452.00	34.000.00
Annonceindtægt	1.147.00	1.800.00
Renter	265.84	300.00
Tilskud til bladet	344.00	0.00
Tilskud til foreningen	1.500.00	0.00
Slægtsgårdsmærkater:		
Indtægter	9.860.00	
Udgifter	5.020.28	
	4.839.72	
	<u>42.548.56</u>	<u>36.100.00</u>

UDGIFTER

Tryksager og kontorartikler	676.80	750.00
Porto	3.584.15	
Refunderet	2.632.14	
	952.01	750.00
Slægtsgårdseblemet .	388.80	
Indgået	126.00	
	262.80	
Slægtsgårdsdiplomet ...	500.00	
Indgået	425.00	
	75.00	
Gager:		
Kontorlederen	5.000.00	5.000.00
Juridisk konsulent	500.00	500.00
Revisor	500.00	500.00
Diverse	668.39	500.00
Rejse- og mødeudgifter	3.617.90	
Årsmødet	3.464.56	
	7.082.46	6.000.00
Agitation	2.124.41	0.00
Husleje, telefon, rengøring og varme	1.456.55	1.550.00

Medlemsbladet(udgifter: 11.788.39, budget: 12.500.00):			
Trykning — 6 blade	7.062.90		
Bonus	365.34		
		6.697.56	6.000.00
Forsendelse	3.977.08		
Godtgørelse	1.336.10		
		2.640.98	4.500.00
Redaktionsudgifter		2.640.98	4.500.00
Klicheer og artikler		1.449.85	1.000.00
Arkivet:			
Tilskud	6.500.00	6.500.00	
	37.586.81	34.550.00	
Overskud	4.961.75	1.550.00	
	42.548.56	36.100.00	

Status

pr. 31. december 1953.

AKTIVER

Kassebeholdning	300.00
Postgiro	194.38
Privatbanken, Nørreport afd., konto kurant 6523	5.552.83
Amagerbanken, Islands Brygge afd., bank- bog 14200	2.958.99
Amagerbanken, Islands Brygge afd., bank- bog 988 (spærret)	305.32
Slægtsbøger	1.00
Slægtgårdsdiplomer	1.00
Inventar	1.00
Forudbetalt leje (15.4.1954)	350.00
	9.664.52

PASSIVER

Skyldige omkostninger	328.00
Kapital konto:	
Saldo den 1. januar 1953	3.329.83
Lovmæssig reservefond (bidrag fra livsvarige medlemmer) ...	300.00
Dispositionsfond	744.94
	4.374.77
Tab- og vindings konto:	
Overskud iflg. driftsregnskab... ..	4.961.75
	9.336.52
	9.664.52

Ovenstående driftsregnskab og status er udarbejdet på grundlag af det for foreningen førte bogholderi, som vi har revideret.

København, den 10. februar 1954.

Poul Nielsen,
revisor.

K. Foged,
statsaut. revisor.

Forslag til budget for 1954.

Jungeret kontingentindtægt	38.000.00	
Renteindtægter af bank og giro- betalinger	400.00	
		38.400.00
Tryksager, duplikering og kontor- artikler	750.00	
Porto	900.00	

Gager:		
Kontorchef K. Nielsen	5.000.00	
Juridisk konsulent...	500.00	
Revision	500.00	
		6.000.00
Husleje		1.550.00
Årsmøde (Sydslesvig)		5.000.00
Andre mødeudgifter		3.000.00
Diverse		500.00
Medlemsbladet:		
Trykning (6 + 1.000)	6.000.00	
Forsendelse	3.500.00	
Redaktionshonorar .	1.200.00	
Klicheer og artikler.	1.000.00	
	11.700.00	
Annoncer	1.200.00	
		10.500.00
Tilskud til arkivarbejde	6.500.00	
		34.700.00
		Overskud..... 3.700.00

Fælles bustur til Slesvig

fra Randers amt

SLÆGTSGAARDSFORENINGEN for Randers amt ordner bustur til årsmødet i Flensborg med udflugt til Sydslesvig i dagene 21., 22. og 23. maj.

Prisen er 25 kr. tur-retur Flensborg pr. person. Der startes fredag den 21. kl. 11 fra Vivild, kl. 11.20 fra Allingaaebro, kl. 12 fra Randers (Frederiksplads, fra Aarhus kl. 13: Bispetorvet) med forventet ankomst til Flensborg kl. 19. Se iøvrigt program for turen »Sydslesvig rundt« i bladet.

Anmeldelse om deltagelse i bus-rejsen sker til undertegnede senest 10. maj.

Skjødt, »Gydegård«, Vivild; Kr. Jørgensen, »Gammalgård«, Holbæk; S. Nielsen Sørensen, Mygind; N. Mogensen Klit, Spentrup; Aage Herlufsen, Bugge Skovgård; Lærke Handest Mikkelsen, Knebel; E. Jørgensen, Kankbølle, og N. Slemming, Hammelev.

Slægtsgaards-emblemet

bør bæres til årsmødet. Fås på kontoret,
Købmagergade 67—69, København K. —
Bestilling bedes foretaget snarest.

Jeg vælger mig et skib af jord

Jeg vælger mig et skib af jord
i grødevejr med vestlig blæst,
når byggen bryder om dets stævn
i grønne drag med silkeryg
og dag-morild af valmurødt,
som bræmmer alle bakker ind
og stænker mig med sommersind.

Jeg vælger mig en bakkeknold,
der som et skib i duft af dræ
kan bære mig til vished om
en bygedag i ensomhed,
at ebbe også følger flod,
hvor lærken synger lyst og ror
mod blået over korn, der gror.

Jeg sejler ud en brakvejrdsdag
med grønt i gråt mod kimmingblåt
og stænk af sol på kornets sø,
og lægger mig på skibets dæk
i duft af græs og muld og ser
en byge flagre sig i ro
bag spændet af en regnbubro.

Jeg mætter mig med sommersyn
af karske pi'er i rødt og gult
og tavse mænd i krabbegang
på roemarkens brune fjord,
som spæde planter strimer grønt.
Så langt en skipper her kan se,
står brændingsbrus af kørvelsne.

Jeg lytter til den lyd af ko,
forankret i en kløvervig,
som bag om loggens simple sang
— det brune brum af humlebi —
er dagens røst og aftenkald
ved diget om den lyse ø,
hvor bønder går og stakker hø.

Jeg vælger mig et skib af jord
og stuver det til gøgeklemt
med vished om, at junisyn,
et skippersind en dag har gemt,
kan kaldes frem en nat i slud,
når kukkertanken går i stå
— og tone sorte angster blå.

Ib Paulsen.



MEJETÆRSKERE

er kvalitetsmaskiner med

Claas 8 fod selvkørende, med original indbygget halmpræsser, avneblæser, pick-up rigle, kr. 44.500,00
pick-up tromle med 3 hastigheder, kr. 1.550,00

Claas 7 fod super, med original indbygget halmpræsser, pick-up tromle med 3 hastigheder, kr. 23.350,00

Claas 5½ fod super junior, med original indbygget halmpræsser og pick-up tromle med 3 hastigheder, kr. 18.850,00

Claas pick-up præsser for hø og halm er de bedste. Største kapacitet og driftssikkerhed. Udtalelser fra brugere sendes på forlangende.

- ▶ største arbejdsydelse
- ▶ største driftssikkerhed
- ▶ største anvendelighed

Dansk Høstmaskine Compagni A/S

Nikolaj Plads 5 . København K.

Palæ 127 . Palæ 6057



Køb

hos de
firmaer,
der
annoncerer
i vort blad

Husk

SLÆGTSGAARDS-EMBLEMET
til årsmødet

SLÆGTSGAARDEN
trykkes i 4000 eksemplarer.

ANDELSBOGTRYKKERIET
i Odense

3

Slægtsgaardsejere!

Sikker Dem mod Haglskade
gennem

Hagelskedeforsikringselskabet af 1910

Store Torv 5 . Aarhus

Slægtsgaardsejere!

Tegn Deres Forsikring
mod Stormskade i

Dansk Forsikringsforening mod Stormskade

Store Torv 5 . Aarhus

Østifternes Land-Hypothekforening

Gyldenløvesgade 3

KØBENHAVN V

yder uopsigelige 2. Prioritetslaan i Landejendomme
og Beboelsesejendomme paa Landet i Østifterne